

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1966 Nr. 188

---

---

A. TITEL

*Verdrag tot afschaffing van het vereiste van legalisatie voor  
buitenlandse openbare akten, met bijlage;  
's-Gravenhage, 5 oktober 1961*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1963, 28. Zie ook *Trb.* 1965, 182.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1963, 28.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1965, 182.

E. BEKRACHTIGING

Behalve door de in *Trb.* 1963, 28 en *Trb.* 1965, 182 genoemde Staten is nog in overeenstemming met artikel 10, lid 2, een akte van bekrachtiging bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken te 's-Gravenhage nedergelegd door:

de Bondsrepubliek Duitsland<sup>1)</sup> . . . . . 15 december 1965.

---

1) De Duitse akte van bekrachtiging was vergezeld van een nota waarin door de Duitse Bondsregering wordt verklaard, dat het Verdrag van toepassing is op het „Land” Berlijn, te rekenen van 13 februari 1966 af, de datum waarop het Verdrag voor de Bondsrepubliek Duitsland in werking is getreden.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 182.

Voor de Bondsrepubliek Duitsland en voor het „Land” Berlijn zijn de bepalingen van het Verdrag ingevolge artikel 11, lid 2, op 13 februari 1966 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1965, 182.

In overeenstemming met artikel 13, eerste lid, is het Verdrag bovendien van toepassing verklaard door Frankrijk, in overeenstemming met de Britse Regering, op:

het Frans-Britse Condominium der  
nieuwe Hebriden ..... 17 december 1965.

Deze verklaring is van kracht geworden op 15 februari 1966.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1963, 28 en *Trb.* 1965, 182.

Voor het op 5 oktober 1961 te 's-Gravenhage voor ondertekening opengestelde Verdrag betreffende de bevoegdheid der autoriteiten en de toepasselijke wet inzake de bescherming van minderjarigen zie ook *Trb.* 1965, 205.

Ter uitvoering van artikel 6, eerste lid, van het Verdrag heeft, na de in *Trb.* 1965, 182 genoemde, nog de volgende Staat medege-deeld, welke autoriteiten bevoegd zijn om apostilles, bedoeld in artikel 3, eerste lid, af te geven:

3. *de Bondsrepubliek Duitsland*

„1. *Bund*

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| a) Urkunden aller Bundesbehörden und -gerichte (ausser den unter Buchstabe b erwähnten Urkunden) | Bundesverwaltungsamt in Köln        |
| b) Urkunden des Bundespatentgerichts und des Deutschen Patentamtes                               | Präsident des Deutschen Patentamtes |

2. *Länder*

- |  |  |
|--|--|
| a) Urkunden der Justizverwaltungsbehörden, der ordentlichen Gerichte (Zivil- und Strafgerichte) und der Notare | Ministerium (Senator) für Justiz<br>Land-, (Amts-)gerichts-<br>präsident |
|--|--|

- b) Urkunden aller Verwaltungsbehörden (ausser Justizverwaltungsbehörden)
- c) Urkunden der anderen als der ordentlichen Gerichte (vgl. Buchstabe a)

Ministerium (Senator) für Inneres  
Regierungspräsident  
(Präsident des Verwaltungsbezirks)

Ministerium (Senator) für Inneres  
Regierungspräsident  
(Präsident des Verwaltungsbezirks)

Ministerium (Senator) für Justiz  
Land-(Amts-)gerichtspräsident."

Uitgegeven de vierentwintigste augustus 1966.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.